



Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4023. szám

Kedd, 1958. február 4.

4 oldal, 20 hani

Napirenden

Az őszinte barátság dokumentuma

Tíz éve annak, hogy 1948. február 4-én Moszkvában aláírták a Szovjet-unió és a Román Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést. Ez a történelmi jelentőségű aktus tulajdonképpen betetőzése volt azoknak a baráti kapcsolatoknak, amelyek a két ország között már a második világháború utolsó éveiben kezdtek kialakulni. E szerződés a két szomszédos és azonos társadalmi rendszerű ország népeinek érdekösszhangján alapszik, mindenekelőtt azon a közös törekvésen, hogy megvédjék a békét és közösen küzdjenek az imperialista agresszív kísérletei ellen.

A szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés hazánk történetében az első, amelyet valamely nagy állammal a teljes jogegyenlőség alapján köthetünk.

Az események beigazolták, hogy a Szovjetunióval való barátság és szoros szövetség egyedüli biztosítója nemzetközi tekintélyünk, függetlenségünk elismerésének. A Szovjetunió már a szerződés megkötése előtt támogatott bennünket a nemzetközi fórumok előtt. Gondoljunk csak a párizsi békekonferenciára, amelyen a Szovjetunió védelmébe vette országunkat az imperialista hatalmak legizagabb törekvéseivel szemben.

A barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés előnyeit nemcsak külpolitikailag, diplomáciai téren, hanem gazdasági téren is érezzük az elmúlt évtized során. Hogyan emelkedhetett volna ipari össztermelésünk az elmúlt évben az 1948. évről 4,2-szeresére, hogyan teremthetünk volna olyan új iparágakat, mint a kőolaj- és bányaiipari felsze-

reléseket, traktorokat és tehergépkocsikat, elektrotechnikai cikkeket és vegyipari cikkeket gyártó iparágak a Szovjetunió sokoldalú gazdasági és műszaki támogatása nélkül? És ez csak néhány példa.

Ebben az évben a Szovjetuniótól 380.000 tonna kokszt, 570.000 tonna vasércet kapunk, ami felülmúlja az eredeti megállapodásban elírt mennyiséget. Messzemenő támogatást kapunk vegyiparunk fejlesztéséhez, és ezzel közvetve a mezőgazdaság fejlesztéséhez is meggyorsítottuk: 270 millió rubel hitelből öt vegyiparokat előállító gyárat építenek.

Hazánk dolgozóit meggyőződtek a szovjet-román barátság felmérhetetlen erejéről és tudatában vannak annak, hogy erőfeszítéseik csak a Szovjetunió által nyújtott baráti segítség és támogatás folytán vezethetnek az elért eredményekhez. Valamennyi becsületes állampolgár gondolatait és véleményét fejezte ki Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs az elmúlt év decemberében, a Bukarest városi és tartományi pártaktívák gyűlésén tartott beszédében:

„A román nép saját maga is tapasztalhatta, hogy a szocialista országok együttműködésén alapuló kapcsolatai, a Szovjetunió sokoldalú, testvéri segítsége, amelyet Romániának nyújtott, rendkívüli mértékben megkönnyítette a román nép szocialista építmunkáját és ígyképpen lehetővé tette, hogy rövid idő alatt nagy sikereket érjünk el az ország gazdasági és társadalmi-kulturális fejlesztésében.”

A Vasutasnap előtt

Muzeumok a vasutasok forradalmi harcáról

Az 1938 februári hősök 25. évfordulója alkalmából a közlekedési és távközlési munkások szakszervezete központi bizottságának kezdeményezésére az ország főbb vasúti központjaiban muzeumokat létesítenek a vasutasok forradalmi harci múltjának megőrzésére.

Eddig három ilyen muzeum nyílt meg — a pascani CFR-műhelyekben, a temesvári CFR-klubban és a kolozsvári CFR-műhelyekben. A muzeumokban az állami irattárból, a tartományi központi könyvtárak társaságoktól, a Lúpta CFR című lap és a bírósági szervek irattárából összegyűjtött történelmi dokumentumok beszédesen szemléltetik a Kommunista Romániai Pártja vezette munkássztyálunk hőstetteit, a vasutasok és más munkások eltökélt harcát a kapitalista kizsákmányolás ellen.

Hasonló muzeumok be rendezése folyamatban van a fővárosi Vörös Grivica CFR-műhelyek klubjában és Konstancán. (Agerpres.)

A CFR főműhelyben

Tegnap délelőtt felkerestük Igrisan Gheorghe elvtársat, a CFR főműhely üzemi bizottságának elnökét, aki a Vasutasnap előkészületeiről beszélt.

— A főműhely dolgozói — mondotta Igrisan Gheorghe elvtárs — kötelezettséget vállaltak, hogy február 16-ig a globális tero mutatószámát 2 százalékkal teljesítjük, az önköltségi árat 1 százalékkal, s a selejtet hasonlóképpen 1 százalékkal csökkentjük. A fenti dátumig 10 újítást alkalmaznak. Ezenkívül a műszaki troda dolgozói versenyre hívják az aradi üzemek és gyárak műszaki iradjának dolgozóit is.

— A tíz újítás közül — folytatta Igrisan Gheorghe elvtárs — a legfigyelemreméltóbb Drida Petru és Tasca Gheorghe matrica sorozata. Ezzel évente 40—50.000 lej megtakarítást eszközölnek.

Megtudjuk még, hogy a kultúrcsoport is ünnepi másorral készül a vasutasok napjára. A színjátszó csoport „Ök nem igazának le bennünket” című szindarabot tanulja, a nyolc táncospart két új számmal lép a közönség elé, a szőlőisták pedig — Ilica Teodor, Don Ioan, Farcas Lidia, Bognár Erzsébet és Clobanu Maria — énekszámokkal. Piulan Vasile griviceai sztrádkörből szóló verseket szaval. Ezenkívül könyvkiadást rendeznek és konferenciát szerveznek.

Most a műhelyekben azért folyik a verseny, hogy a kötelezettségvállalások összes pontjait teljesítsék.

Előkészületek a tavaszi kampányra

Rajonunk egész területén mind a kollektív gazdaságokban és mezőgazdasági társulásokban, mind az állami gazdaságokban és gépállomásokon befejezéshez közeledik a mezőgazdasági gépek és szerszámok javítása.

Az 1958 évi bőséges termés biztosítása érdekében rajonszerte nagy figyelmet fordítanak a talajjavításra. Február 1-ig a rajonban 6166 hektár területre 118.850 tonna istállótrágyát, valamint 289 hektáron 35 tonna műtrágyát szórtak el.

A szántóterület növelése érdekében a rajon területén 50 hektáron parlagterületeket hasznosítottak. A szőlőterület növelése érdekében 8 hektáron földforgatást végeztek.

Gyümölcsfaiszták növelése érdekében a kemény hideg beálltán rajonunk területén 12.822 darab gyümölcsfát ültettek. A gyümölcsfák ültetése mellett, a szakemberek útmutatásai alapján rajonszerte végzik a gyümölcsfák téli permetezését. Február elsejéig 30.900 gyümölcsfát permetezték. Komoly munkát végeztek Mondorlaxon, ahol 18.500 darab gyümölcsfát végeztek

A néptanácsi képviselőválasztások előtt

A 20. számú választó körzetben

Hétfőn délelőtt a 20. számú választó körzet központjába kopogtatunk be. Kellemes meleg, példás tisztaság és egy fiatal, vigkedélyű ember: Miculița Gheorghe fogadott. A falon papírlapok függnek, látogatunk pillanatában egy néni és egy fiatal pár olvasták a sorokat, míg meg nem találták nevüket. Az asztalon brosrak, egy kétfedelű vonalas füzet, mellette ceruza: a tévedéseket, elírt neveket ide jegyzik be.

— Allandóan jönnek a választópolgárok? — kérdezzük.

— Allandóan.

— Javítani való akad-e?

— Bizony akadt. Ot választókerület tartozik ide s valamennyi sűrűn lakott. De az észlelt hibákat azonnal kiigazítottuk.

Kitekintünk az ablakon. Egy aszszony bőfordul a sarkon, bejön az üléstábla, a kis papírnnyalok jelzik az utat a helyiségig. Mi már csak az ajtóban találkozunk vele, ő is azért jött, mint előtte annyian, ellenőrizni a névjegyzéket.

A December 30 gyár klubjának egyik termében rendezték be a Választók házát. Hétfőn délután csaknem megtelt a Választók háza. Sok állampolgár jött el a 14. számú városi választókerületből, hogy találkozzék Selean Maria néptanácsi képviselőjével, hogy közösen beszéljék meg azokat a kérdéseket, amelyek a választókerület lakosságát foglalkoztatják.

A négyüest Guzei Gheorghe elvtárs, az NDF városi tanácsának küldötte nyitotta meg, aki röviden ismertette Selean Maria néptanácsi képviselőjéről életjáratát. A többi között elmondotta, hogy Selean elvtársnő már több mint öt éve dolgozik a December 30 gyár fonódájában. Allandóan elenjár a termelésben, jóminőségű munkát végez.

— A 14. számú városi választókerület lakosai helyesen tájékozódottak, amikor Selean Mariát javasolták néptanácsi képviselőjelöltnek — mondotta Guzei elvtárs.

Ezután több állampolgár emelkedett szólásra.

— Sok a tennivaló a választókerületben — mondotta Bosneac Vera, a Calarasilor utca lakosa. Számos közérdekű munkát elvégzése szükséges. Itt van például a

Calarasilor utca gyalogjárójának feltöltése. Esős időben körülményes a közlekedés. A munkásoknak nagy kerülőt kell megtenniük, hogy eljussanak a gyárba. Ezenkívül az ivóvíz kérdése is foglalkoztat bennünket — folytatta Bosneac Vera. Javasolom a képviselőjelöltnek, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket kérdésünk mielőbbi orvoslása érdekében.

Gruber Péter ugyancsak a Calarasilor utca lakosa szintén a gyalogjáró feltöltésének és közúti létesítmények szükségességéről beszélt.

Egy ideig csend honolt a teremben, majd Buzza Gábor kért szót.

— Jól ismerem Selean elvtársnőt. Becsületesen, szorgalmasan dolgozik munkahelyén. A választókerületben sok kérdést kell megoldania a köz érdekében. A Fulgerului utcában is nagy a sár esős időben. Itt van a villanyvilágítás kérdése is. Az utcában van villany, csupán az a hiba, hogy amikor elromlik egy égő, hosszabb időn keresztül nem cserélik ki. Arra kérem a képviselőjelöltet, hogy tartson szoros kapcsolatot a választókkal és időközönként szervezzen gyűléseket, amelyeken közösen megvitassák a lakosság foglalkoztatási problémáit.

Selean Maria képviselőjelölt feljegyezte az elhangzott javaslatokat, kéréseket, majd ezt mondotta:

— Köszönöm a bizalmat, hogy néptanácsi képviselőjelöltnek javasoltak a 14. számú városi választókerületbe. Ezt a bizalmat úgy igyekszem meghálálni, hogy allandóan meghallgatom a választók kéréseit és igyekszem orvosolni azokat. Ami pedig a most elhangzott javaslatokat, kéréseket illeti, továbbítom a városi néptanács végrehajtó bizottságához és 10 napon belül a választókerület lakosainak tudomására hozom a végrehajtó bizottság intézkedéseit.

A felkes hangulatu találkozó után a December 30 gyár műkedvelői énekszámokkal szórakoztatták az egybegyűlteket.

A Népi Demokrácia Frontja jelöltjei



A TEBA gyár környékén lakók jól ismerik DIONISIE IOAN elvtárs tevékenységét. Mint a Helyi Szakszervezeti Tanács elnöke bebizonyította a dolgozók ügye iránti odaadását. A szakszervezeti munkában utmutatást, segítségét nyújtott. Ezért javasolták őt a 77. számú városi választókerület képviselőjelöltjének.



VIDULESCU GHEORGHE elvtársat a Stanesco, Varga Katalin és a Grozescu utcák választópolgárai javasolták a 142. számú városi választókerület képviselőjelöltjének. A CFR vagonjavító és ellenőrző részlegének dolgozói és a választókerület lakosai jól ismerik a közügyekért való odaadását, ezért javasolták egyhangulag képviselőjelöltnek.

Rajonunkból jelentik

Előkészületek a tavaszi kampányra

Rajonunk egész területén mind a kollektív gazdaságokban és mezőgazdasági társulásokban, mind az állami gazdaságokban és gépállomásokon befejezéshez közeledik a mezőgazdasági gépek és szerszámok javítása.

Az 1958 évi bőséges termés biztosítása érdekében rajonszerte nagy figyelmet fordítanak a talajjavításra. Február 1-ig a rajonban 6166 hektár területre 118.850 tonna istállótrágyát, valamint 289 hektáron 35 tonna műtrágyát szórtak el.

A szántóterület növelése érdekében a rajon területén 50 hektáron parlagterületeket hasznosítottak. A szőlőterület növelése érdekében 8 hektáron földforgatást végeztek.

Gyümölcsfaiszták növelése érdekében a kemény hideg beálltán rajonunk területén 12.822 darab gyümölcsfát ültettek. A gyümölcsfák ültetése mellett, a szakemberek útmutatásai alapján rajonszerte végzik a gyümölcsfák téli permetezését. Február elsejéig 30.900 gyümölcsfát permetezték. Komoly munkát végeztek Mondorlaxon, ahol 18.500 darab gyümölcsfát végeztek

el a téli permetezését. Kisiratoson 4.500, Szépfalun 3857 darab gyümölcsfát permetezték. Muszkán és Pankotán 2—2000 gyümölcsfa permetezést végeztek el.

Rajonszerte komoly előkészületek folynak a konyhakertészeti növények termesztésére is. Kollektív gazdaságokban, mezőgazdasági társulásokban és állami gazdaságokban készítenek a melegágyakat. Február 1-ig 3742 négyzetméter melegágyat készítettek.

Nő a kollektivisták száma

A mezőgazdasági társulásokba tömörült dolgozó parasztok közül mind többen ismerik fel a kollektív gazdálkodás felsőbbrendűségét. Eppen ezért, mind több azoknak a száma, akik kérvényezik felvételüket a kollektív gazdaságokba. Januárban a kollektív gazdaságokhoz 262 kérvényt nyújtottak be, amelyek közül 225-öt elfogadtak a nagygyűléseken. Majlapon a múlt hónapban 47 kérvényt nyújtottak be, amelyek közül 33-at fogadott el a nagygyűlés. Végül 69 családdal növekedett a kollektivisták száma, Kürtösön 30-al, Világoson 50-el, Kovaszincen 24-el, Fakerten 4-el, Szentmártonon 3-al, Solronyán 4-el, Andrei Sagunan 6-al. A

kollektivisták által 1957-ben elért eredmények mind meggyőzőbben hatnak a dolgozó parasztokra s éppen ezért egyre növekszik azok száma, akik 1958-ban már kollektív gazdaságban akarnak dolgozni.

Meggyőződtek az ipari növények termesztésének jövedelmezőségéről

Ság község már a múltban is hírneves volt a dohánytermesztéséről. A sági kollektív gazdaság megalakulása óta, évről-évre nagyobb területen termeszt dohányt. Az 1957-es évben például 50 hektáron termesztették a dohányt, ami 1.033.000 lej jövedelmet biztosított a kollektivistáknak. A sági kollektivisták büszkék arra, hogy jó minőségű dohányt termesztenek. Eredményeik annak tulajdoníthatók, hogy hozzáértéssel és szeretettel foglalkoznak a dohánytermesztéssel. Minden munkát idejében, a legjobb körülmények között végeznek el. Így nem csoda, hogy egy-egy hektár, dohánnyal beültetett föld 20.663 lej jövedelmet biztosított a gazdaságnak.

Az RNK Akadémiája Temesvári Kutatóbázisa tudományos ülésszakának munkálatai

Csütörtökön délután továbbfolytak az RNK Akadémiája Temesvári Kutatóbázisa tudományos ülésszakának munkálatai.

Délután a következő pótjelentéseket olvasták fel: „A technika Temesvár tartományban” (C. Miklósi akadémikus), „A tudomány hozzájárulása a mezőgazdaság fejlesztéséhez a Bánságban” (Petru Spinul professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja), „Tudományos kutatások a kémia terén Temesváron” (Coriolan Dragulescu professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja), „Tudományos kutatások az orvostudomány

terén Temesváron” (Stefan Girbea professzor, az Orvostudományi Intézet igazgatója).

Kiegészítve az általános beszámolókat és a pótjelentést, dr. Gh. Cadariu professzor, a „Victor Babes” Higiéniai Intézet fiókjának igazgatója, az intézet tevékenységéről és sikereiről beszélt.

A továbbiakban dr. Al. Cisman professzor, a helyi Kutatóbázis fizikai kollektívájának vezetője ismertette e tudományos kollektíva néhány problémáját és megvalósítását a kutatómunkában, amelyet egyes fizikai jelenségekkel kapcsolatban folytat.

Több felszólaló, köztük Marcu Clarian, Gyulai F., a tudományos munka megszervezésének kérdéseivel foglalkoztak és azzal, hogy az RNK Akadémiája tudományos titkársága miként irányítja a temesvári Kutatóbázist. A viták során az a vélemény alakult ki: Temesváron bőséges lehetőség van, hogy fokozottabb kutatómunkát végezzenek a társadalomtudományok területén.

Az ülésszak első napjának vitáiban részt vettek még: dr. N. Sterescu, az RNK Akadémiájának tanácsosa, dr. I. Rozner, az RNK Akadémiája „D. Danielopolu” Fiziológiai Intézetének osztályfőnöke, Gh. Th. Gheorghiu professzor, a Pedagogiai Intézet igazgatója, A. S. Potlog professzor, a Mezőgazdasági Intézetből.

Az ülésszak második napjának munkálatai (pénteken, január 31-én) szekciónként 16 teremben folytatódtak. A matematikai tudományos beszámolókat a Pedagogiai Intézetben tartották. Beszámolókat tartottak Gh. Th. Gheorghiu, O. M. Gheorghiu, Em. Arghirade, I. Curea és mások. A kémiai tudományos beszámolókat egy másik teremben tartották. Itt a többi között Raluca Ripan akadémikus és dr. C. Dragulescu professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja, tartottak beszámolót.

A technikai beszámolók programjából a következő elvtársak terjesztettek elő közléseket: D. Dumitrescu, az RNK Akadémiájának levelező tagja, C. Miklósi professzor, akadémikus, dr. A. Bargazan, professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja, E. Siskak, a technikai tudományok kandidátusa, dr. St. Nadason professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja. A mezőgazdasági tudományok szekcióján beszámolókat tartottak: P. Spinul professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja, C. V. Oprea professzor és mások, az orvostudományok szekcióján pedig A. Kreindler akadémikus, A. Păunescu-Podeanu, dr. B. Menkes professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja, I. Co-

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Baráti segítség közlekedésünk fejlesztéséhez

Köztudomású tény, hogy a szállítási hálózat kiépítése a gazdaság fejlődésének egyik legfontosabb feltétele. A közlekedés fejlesztéséhez elengedhetetlen a baráti segítség.

Erthető, hogy partunk és kormányunk mindig kivételes figyelmet fordított a közlekedési hálózatra és a szállítási eszközök fejlesztésére, a szállító kapacitás növelésére és minél jobb kihasználására.

Az alábbi számadatok beszédesen szemléltetik a fejlődést. Vegyük például az országúti gépkocsiszállítást. 1956-ban az állami tehergépkocsik 739,1 százalékkal több árut és 158,3 százalékkal több személyt szállítottak, mint 1951-ben.

A hajózáásban, a ki- és berakodás gépesítésének mutatószáma első öt éves tervünk folyamán 260 százalékkal nőtt s ugyanebben az időszakban 350 százalékkal emelkedett az árukezelési munka termelékenysége.

Mindezek az eredmények jelentős részben a Szovjetunió segítségével, a hazánk és a Szovjetunió közötti gyümölcsöző szocialista együttműködésnek köszönhetők. A Szovjetunió internacionalista politikájához híven dolgozó népünk új életének támogatása érdekében, országunk felszabadításának első percétől kezdve hatékonyan támogatta egész gazdasági életünk s ennek keretében szállítási hálózatunk fejlesztését. Közvetlenül felszabadításunk után nagyszámú gépkocsi, folyami és tengeri hajó, valamint repülőgépek átengedésével tette lehetővé a Szovjetunió, hogy a háború következtében nagyrészen elpusztult szállítási hálózatunkat helyreállítsuk s azóta a legkülönbözőbb gépek és járművek szállításiával, sokoldalú dokumentációval és szakemberek kiküldetésével tette lehetővé, hogy kiépítsük és biztosítsuk a hazánkhoz tartó országúti, vízi és légi szállítási hálózatunkat.

Lényegesen megjavult a román kikötők tevékenysége és berendezése is. A fokozatosan korszerűsített hálózatunknak köszönhetően a szovjet tanulmányok alapján. A Szovjetunió kezdetől fogva lényeges támogatást nyújtott a kikötőberendezések újjáépítésének munkájában. Már 1945-ben megkezdődött a hajózási Duna-csatorna rendbehozása, a csatornajelek megjavítása és ezzel egyidejűleg a hajózási biztonságára szolgáló és áruszállító vízijárművek állományának kiegészítése. A fejlődés útjára annyira lélek volt, hogy két évvel később helyreállt a normális víziközlekedés.

A konstanci és galaci kikötők gépesítése ugyancsak szovjet segítséggel ment végbe. A Szovjetunió nagy teljesítőképességű, korszerű portáldarukait, a dunai kikötők számára pedig magánjáró uszodárukat szállított országunknak. Ennek eredményeképpen a konstanci kikötőben a gépi rakodó munka számszerű teljesítménye 1950. és 1955. között 248,2 százalékkal emelkedett.

A Szovjetunió nagymértékben elősegítette légi szállítási hálózatunk újjáépítését is. 1945-ben megalakult a TARS román-szovjet légiorgalmi vállalat, amely teljesen új gépekkel kezdte meg működését. A következő években mind újabb és korszerűbb szovjet gépekkel bővült légiállomásunk.

Az utépítésben is erőteljes támogatásban részesültünk a Szovjetunió részéről, a tervezésben éppúgy, mint a munkálatok végrehajtásában. A korszerű utépítési technika lehetővé teszi olyan utburkolatok alkalmazását, amelyek a legnagyobb terhelést is kibírják. Ez annál fontosabb, mert országúti hálózatunknak mintegy 30 százaléka a forgalom meghaladja a napi 1000 tonnát.

Utrendszert megjavítása és korszerűsítése következtében lényegesen megnőtt a forgalmi sebesség, egyes esetekben az 1945. évi háromszorosára. Ez a tény óriási megtakarítást jelent népgazdaságunknak.

Kétségtelen, hogy a szállításiügy terén hazánkban nyújtott szovjet segítség lényegesen elősegítette nemcsak szállításiunk, hanem egész népgazdaságunk fejlődését. A szovjet-román együttműködés, amelyet a proletár nemzetköziség eszméje hat át, gyors iramú szocialista fejlődésünk fontos tényezője gazdasági életünk minden ágában. Ezt szemlélteti híven közlekedésünk fejlődése is.



TESTNEVELÉS ÉS SPORT



Sportrendezvények a képviselő-választások tiszteletére

Március 2-án választják meg országosra a néptanácsi képviselőket és e napot nemcsak üzemekben, gyárakban és vállalatokban fogadják fokozott munkateljesítményekkel, hanem a nap tiszteletére sportolónk is különböző versenyeken, mérkőzéseken, barátságos sporttalálkozókon vesznek részt.

Különösen nagy érdeklődés elözi meg azt a labdarugó tornát, amelyet a képviselőválasztások napja tiszteletére rendez a Testnevelési és Sportnőpi városi szakszervezet. A versenyek ezen a labdarugó tornán az UTA, az UVA (A MTE), a CFR és az Indragara csapatok vesznek részt és a mérkőzések pontja, gólarányra bonyolítják le. A torna győztese megkapja a Március 2. serleget. Az első forduló február 12-13-án, a másodikra február 19-20-án, a harmadikra pedig február 26-27-én kerül sor. E nagyszabású torna részleteit ma, kedden délután fél 6 órakor beszéljük meg a Testnevelési és Sportnőpi városi szervező bizottsága labdarugó szakszervezetének ülésén és ugyanakkor megadjuk a sorsolást is.

A városi közözségi sportközsége március 2. tiszteletére február első felében a közözségi klubhelyiségében nagyszabású sakktornyt rendez. A verseny iránt már igen nagy az érdeklődés.

A Voința női röplabda tornát tervez a képviselőválasztások napja tiszteletére, amelyet február 22-23-án bonyolítanak le. Ezen a Voința csapatán kívül még három meghívott csapat venne részt és pedig dr. Petru Groza városból az ottani csapatot, a Nagyvárad Dinamot és a Temesvári CFR-t hívják meg a tornára.

Természetesen ez csak egy rész azoknak a sportrendezvényeknek, amelyeket majd a képviselőválasztások tiszteletére bonyolítanak le városunkban és február folyamán nemcsak a labdarugó, a sakk, a röplabdák számára rendeznek versenyeket, hanem több más sportág részére is.

A Középiskolások Sportiskolájának első atlétikai versenye

Az elmúlt év szeptemberében kezdődött meg a toborzás az 1., 2., 5. és 6. számú középiskolákban, ahonnan fiatal atléta-jelöltek gyűjtöttek a Középiskolások Sportiskolájára. Az első hetekben a pedagógiai iskola sportterületén ismerkedtek meg a gyermekek az atlétika alapelemeivel, majd a hidegre fordult idő a tornaterembe kényszerítette a 13-17 év közötti fiatalokat. Kozma András testnevelési tanár foglalkozik a sportiskolásokkal és sok türelemmel, szeretettel igyekszik megkedvelni velük ezt a szép sportágat.

Az első ellenőrző versenyre nagy izgalommal készültek a sportiskolások. A versenyt szombat délután tartották meg a fedett atlétikai pályán. Kint, hogy igen sok a tehetséges kezdő atléta. Ezúttal csak a leányok versenyeztek és többen fejlődésképeséget, ráteremtiséget igazoltak. A kisebbek közül Teodorescu Corina, Bartl Katalin, Morschl Krisztina a leggyesebbek, a nagyobbak közül Anca Lucretia, Baba Rodica, Kappel Eva tűntek ki biztató eredményekkel. A sportiskolások ellenőrző versenye egyben előkészületi verseny is volt a február 8-9-i Városi Kupája versenyre, amelyen ezek a fiatalok is részt vesznek.

A HKH labdarugó csapatát meghívták Szófiába

A szófiai Levszki labdarugó csapat, tavalyi bajnokcsapatunkhoz meghívást küldött, amelyben javasolja, hogy február végén a bolgár fővárosban a két csapat barátságos mérkőzésen találkozzék.

A HKH labdarugó csapata elfogadja a bolgár csapat meghívását.

Utolsó mérkőzésén

Ifjúsági Válogatott — Temesvári Stința 3:3 (0:3)

Az elmúlt héten városunkban két alkalommal is szerepelt ifjúsági válogatott labdarugó csapat vasárnap délután a temesvári Stința A-osztályos csapatával utolsó edzőmérkőzését játszotta. A technikásabb diákcsoport az első félidőben Caldaru két, és Georgescu 1 góljával 3:0-ra vezetett, amikor az ifjú jobb erőnléte mindinkább kibontakozott. A második félidőben Petru Emil három remekbe szabott góljával sikerült egyenlítőniük.

—O—

Néhány sorban

A kosárlabda-bajnokság vasárnapi fordulójának néhány érdekesebb eredménye. Nők: Progresul MCI—Stința ICF 70—49, Progresul FB—Kolozsvári Stința 64—52, Marosvásárhelyi FR—Nagyvárad ICF 53—49. Férfiak: Bukaresti Dinamo—Temesvári Stința 68—26, Kolozsvári Constructor—Kolozsvári Stința 82—74, Marosvásárhelyi Dinamo—Sztálinvárosi Progresul 75—32.

A Bad Gastein-i alpesi sífutó világbajnokságon a 134. kapus műlesiklást meglepetésre az osztrák Rieder nyerte, Toni Seiler előtt. Harmadik helyen japán versenyző végzett.

Az elküldött gyorskorcsolya versenyen az egyéni összetett versenyben továbbra is a szovjet Goncsarenko vezet, aki vasárnap 1500 méteren győzött. Az 5000 méteres versenyen a svéd Johansen végzett elsőnek a szovjet Silkov előtt.

A Garmisch-Partenkirchen-i négyesemélyes bob világbajnokságon az NSZK versenyzői győztek. Idejük 1650 méteren (16 évesek): 4 p., 49,33 mp. Ugyancsak itt az NSZK jégkorong csapata 5:2 arányú vereséget szenvedett a Szovjetunió csapatától.

Párizsban Magyarország röplabda csapata 3:1 arányban győzött a francia válogatott ellen.

Pronosport közlemények

A február 2-i 5. számú 12 fálalatos szelvény az alábbi:

1. Sampdoria—Fiorentina 3:1	1
2. Napoli—Milan 1:0	1
3. Juventus—Udinese 2:0	1
4. Roma—Atalanta 0:0	x
5. Internazionale—Spal 4:0	1
6. Alessandria—Torino 0:0	x
7. Bologna—Lazio 5:0	1
8. Lanerossi—Verona 1:1	x
9. Racing Paris—Sedan 2:1	1
10. Lyon—Bille 2:1	1
11. Bordeaux—Angers 5:1	1
12. Montpellier—Nimes 1:3	2

A február 9-i 6. számú fipverseny műsora

1. Torino—Napoli	1
2. Genua—Juventus	1
3. Lazio—Internazionale	1
4. Verona—Sampdoria	1
5. Fiorentina—Bologna	1
6. Spal—Udinese	1
7. Monaco—Lille	1
8. Lyon—Toulouse	1
9. Nimes—Sedan	1
10. Racing Paris—Valenciennes	1
11. Marseilles—Ales	1
12. Angers—Beziers	1

Nagy sikerekre készül

az UTA labdarugó-csapat

sáprapról-vasárnapra más helyet foglalt el a pályán, Pecsovszkirol nem is beszélve). Elhanyagolták a mérkőzések utáni taktikai elemzéseket, a csapat ritkán tudott alkalmazkodni az ellenfél játéktípusához, holott neki kellett volna játékmódját az ellenfélre kényszerítenie. A csatárok csak a labda birtokában játszottak, ez pedig rég elavult játéktípus; gördítés után rendszerint ledőltek, ilyenkor alkalma nyílt az ellenfélnek a gólszerzésre. Ezután ismét leálltak, mert befolyásolta játékedüiket az eredmény alakulása. Egyes játékosok — főleg itthon — csillogtatták tudásukat a közönség tapsára, de az akadémia vezetői a csapatjáték kibontakozására, de mindez még nem a hibák gyökere: az sokkal mélyebben van.

Hányzott az egyes játékosok között, illetve a csapat és a vezetőség közötti összhang. A sportközösség elnöke mindössze egyszer látogatta meg a játékosokat, s ekkor is néhány meggondolatlan kijelentés vagy inkább "stílushiba" következtében a helyzet csak súlyosbodott.

De még ez is csak a felszín. A gyökér még mélyebben van: az elégtelen nevelőmunkában. S ab-

Temesvári mérkőzése után az ifjúsági válogatott a fővárosba utazott, ahonnan ma indul el a Várregio-i nemzetközi ifjúsági torna színhelyére, ahol Progresul Scinteia Ház néven vesz részt a pénteken kezdődő küzdelmekben. A torna szervező bizottsága a benevezett 16 csapatot négy csoportra osztotta: I. csoport: Prágai Spárták, Vincenza, Atalanta, Modena. II. csoport: Szpliti (Jugoszlávia), Róma, Bukaresti Progresul Scinteia Ház, Fiorentina. III. csoport: Belgrádi Partizan, Alexandria, Racing Club Paris, Udinese. IV. csoport: FC Barcelona (Spanyolország), Sampdoria, Milan és Genua.

A mérkőzéseket kiesési rendszerrel játsszák. A bukaresti csapat első ellenfele a Fiorentina ifjúsági csapata lesz február 8-án Camaioreban. A visszavágóra 10-én Carrarában kerül sor.

—O—

SAKK

A vasárnapi forduló

Vasárnap az országos sakk csapatbajnokság II. fordulóját játszották városunkban a küzdelemben résztvevő csapatok. Az UVA (AMTE) csapata második győzelmét aratta ezúttal nem kisebb ellenfél, mint a Victoria első csapatával szemben. Eredmény 5 és fél:2 és fél. A Voința csapata 6:2 arányban győzött a Victoria második csapata felett, s a Voința ifjúsági csapata is győzelemmel zárta a második fordulót. 6:1 (1 téggyőztes) arányban bizonyult jobbnak a Muresul együttesénél.

A III. forduló küzdelmeire vasárnap kerül sor.

—O—

Befejeződött a műkorcsolya Európa bajnokság

Négynapos küzdelem után, a pozsonyi új stadion tükörsima jégén vasárnap a késő esti órákban befejeződött a műkorcsolya Európa bajnokság, amelyen a legjobb szovjet, magyar, csehszlovák, svájci, angol, francia, osztrák, stb. műkorcsolyázók vettek részt.

A párosban a csehszlovák Zdenek Dolezal és Vera Suharkova pár végzett az első helyen, második az összetett versenyben a szovjet Nyina és Sztaniszlav Juk pár. A férfi versenyben az első helyet a csehszlovák Karel Divin foglalja el, második Giletti (Franciaország).

Az utolsó napon a nők iskolagyakorlatára került sor, s az összetett versenyek során a pontozó bírák az osztrák Ingrid Wendt és honfitársnőjét, Hanna Waltert jutalmazták a legtöbb ponttal.

Erről beszélt Simandan Irimie elnöke is annak a tizenegy embernek, akit egy egész város szeretete és megbecsülése övez. Jó játékkal, példás magatartással kell viszonozniuk ezt a ragaszkodást a gyárban, a munkahelyükön, szabadidejükben, a pályán. Az aradi labdarugós több éveztédes multra tekint vissza s minden lehetőségünk megvan, hogy labdarugósportunknak dicsőségét öregbítsük.

Biztató jelek

már a gyűlésen is megmutatkoztak. S hogy ez így van, íme néhány idézet: Pecsovszki: „Ha majd eljön az az idő, amikor bucsuznom kell a labdarugástól, A-osztályú labdarugó-csapatot fogok megválni.” Ezt nagyon határozottan mondta. Dusan: „Az

ből aztán sok minden ered: egyes játékosok úgy érzik, hogy egyik-másik csapattársukkal kivételeznek, így aztán nem véletlen, hogy egy-másra olyan követelésekkel lépnek fel, amelyeknek semmi köze a labdarugóhoz.

Erről beszélt Simandan Irimie elnöke is annak a tizenegy embernek, akit egy egész város szeretete és megbecsülése övez. Jó játékkal, példás magatartással kell viszonozniuk ezt a ragaszkodást a gyárban, a munkahelyükön, szabadidejükben, a pályán. Az aradi labdarugós több éveztédes multra tekint vissza s minden lehetőségünk megvan, hogy labdarugósportunknak dicsőségét öregbítsük.

Könyvterjesztők (II.)

Az önkéntes könyvtárosoknak köszönhető, hogy az elmúlt esztendőben a kitaró és szorgalmas munka eredményeképpen a kisipari termelőszövetkezetekben, városi viszonylatban 2621 főre emelkedett az olvasók tábora, az 1956. évben elolvasott könyvek száma pedig 1500-ról 17.638-ra gyarapodott 1957-ben.

Ezek a számok persze még mindig nem jelentik a lehetőségek csúcspontját, ameddig az olvasók tábora növekedhet. A jó könyvek terjesztéséért a továbbiakban is sokat tehetünk. De ezt feladatunknak is tekintjük a könyvtárosok versenyének győztesei, s a dicsőítő oklevelüket azért fogadják rámba, hogy újabb sikerekre ösztönözzön.

Aki a harmadik díjat nyerte

Az ARTEX szövetkezet klubjelölése és könyvtárosa. Kiss Arának hívják, a vidám fiatalok kedves Aranka néniét, aki annyira szerény, hogy tiltakozik minden népszerűsítő kísérlet ellen.

— Csak a kötelességemet teljesítem — hajtogatja.

Pedig lenne oka büszkeségre, hiszen az ő kitaró és rendszeres munkájának köszönhető, hogy megköszönözött az Artex szövetkezet olvasóinak és az elolvasott könyvek száma. „Csak a kötelességem teljesítése”. Igaz! De kiadón!

Aki a negyedik lett

A Varga Katalin babaosztályán dolgozik Rosenfeld Ida, a szövetkezet könyvtárosa, ott, ahol a gyermekek örömeit, a kitört babukat, román, magyar, német népviseletbe öltöztetik. Már



ehhez a munkához is sok esztétikai érzék van szüksége annak, aki vég-

zi, mert a gyermek kicsi babáján tanulja meg először szeretni a szépet. Nem mindegy, hogy milyen színeket válogat az ember össze a gyermek játékára. Meg aztán a munka minőségére is kell ügyelni. Nos, Rosenfeld Ida elvtársnő lelkiismeretességéről mindenki a legteljesebb elismeréssel beszél.

Akkor sem ismeri a járdatságot, ha a kulturmunkával foglalkozik. Lelkesen terjeszti a legkülönbözőbb szépirodalmi alkotásokat és a tudományos gondolkodásra nevelő könyveket. Az Orosz könyvesbolt könyvajánlójából könyvkirakat díltott össze, s az elmúlt esztendőben több, mint 2000 lej értékben árusított szépirodalmi és népszerű tudományos műveket.

Munkatársai közül Horváth Margit Maupassant: Ekszerek című novelláskötetét olvassa, Rof Aurelia ifjelmunkás —, aki különben az esti liceum XI. osztályának tanulója — M. Sadovanu-t kedveli, s nemrég fejezte be Gorkij: Az anya című regényét. De sokat olvas Ungi Rozália és Stay Anna is.

A szövetkezeti könyvtáros jó könyvet ad a dolgozók kezébe. Maga is lelkes irodalombarát s nagy kedvvel beszél a lelket felemelő, tudásgyárpító irodalmi művekről.

Az olvasókkal egészséges és elmélyült kapcsolatot sikerült teremtenie. De az olyan „csupaszív” embereknek, amilyen Rosenfeld Ida elvtársnő, nem is lehetett nehéz dolga, mert mindenki szereti és szívesen meghallgatja tanácsait.

(m. l.)

Nagy sikert aratott Helsinkiben a bukaresti filharmónia

HELSINKI. (Agerpres).

A január 30-i finn lapok részletesen foglalkoznak a bukaresti „George Enescu” Allami Filharmónia szimfonikus zenekarának szerdai esti első hangversenyével.

Uuni Klam, Finnország egyik legismertebb zeneszerzője ezeket írja a Helsinkin Sanomat című lapban: „A tegnapi hangverseny az első alkalom volt számunkra, hogy megismerkedjünk egy kiválóan tehetséges nép zenekarával. Nagyszerű bemutatkozás volt! A vonóshangszerek valóságosan tündököltek s a fuvókák is felejtethetetlen példáját mutatták tehetségüknek. Valóban kiváló, reprezentatív zenekar ez, nagy élvezettel hallgattuk.”

George Georgescu igazi művészként játszott hangszerén, amelyet ez a zenekar képviselt. Igazi európai kultúrú zenei felfogás, kiváló harmónia és ütemérzékkel párosul. A hangverseny szövegét, Ion Voicu, elmélyülten nagy muzikalitással és sok izléssel adta elő Mozart hegedűversenyét. A kísértés is kiváló volt.

A közönség véget nem érő, viharos tapsal jutalmazta George Georgescut, a szölistát és a zenekart.”

Az Uuni Suomi című lap is a legnagyobb elismerés hangján ír a román művészek hangversenyéről.

„Georgescuban az örök ifjúság tüze lobog” — írja a lap. „Mérés és hódító volt. Zeneje egyidejűleg extatikus és fegyelmezett, szellemes és égő fantáziája. A karmester és a zenészek egyetlen egységre olvadtak össze, amelyben egyazon elme

gondolkodott, egyazon szív dobogott.”

A lap a legnagyobb dicsőret hangján beszélt Ion Voicu hegedűművészről és a zenekar tagjairól is.

A Suomen Sosialdemokraati ezeket írja:

Mi 70—80 tagu zenekarhoz vagyunk szokva. A „George Enescu” Zenekar tagjainak nagy száma lehetővé tette a leginább pianissimó és a legerőteljesebb fortissimó elérését is. George Georgescu nagy karmesteri tapasztalattal egy ifjú vérmérsékletével egyesíti. Elegendő modulációkkal vezényel s rendkívül pontos előadásra készíti a zenekart.

Ion Voicu nagyszerű szölista, a legistább Mozart-i stílusban szólaltatta meg hegedűjét. A zenekar, a szölista és George Georgescu egyaránt megérdemelte a viharos tapsot.

a TSU székházába, ismerkedjenek meg az itteni munkával és így tevékenyen vegyenek részt a sportéletben... Amikor Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára megfordított a javaslatot, úgy, hogy a TSU-beli látogassanak el a labdarugókhoz, szavai teljes véleményazonosságot váltottak ki.

Hogy teljes legyen a kép, szólni kell a játékvázatról is. Minden szurkoló észrevehette, hogy az ősi forduló során a játékvázatot befolyásolta a bajnokság állása. Amikor csapatunk jól állt, akkor „nyomták”, amikor pedig rosszul, akkor „emelték”. Miért? Nehéz lenne erre válaszolni, akárcsak arra, hogy miért küldtek bukaresti játékosokat, amikor fővárosi csapat játszott Aradon, s amikor csapatunk Bukarestben játszott, akkor nemcsak ellenfele, de a bíró is helyi volt? Talán az ilyen objektív szépséghibák nélkül 1—2 pontot szerezhett volna a csapat, s akkor nem állna a kilencedik helyen.

A gyűlés után edzésre ment a csapat, s ebben van egy kis szimbólum is. Ezzel mindegy kifejezte, hogy nem „majd” menmutatjuk, hogy mit tudunk, hanem: máris. Most! Azonnal!

Kóthay Tibor

Az utóbbi időben szurkoló körében sok szó esett arról, hogy a A-osztályú labdarugócsapatunkról és valljuk be, a szóbeszéd olykor már a pesszimizmus határát súrolta. A csapat az ősi forduló után az előkelőnek távolról sem nevezhető 9. helyet foglalja el a bajnoki táblázatban, állítólag baj van a csapatzellel, a vezetés, s ki tudná felsorolni mi minden körül. Szerencsére ezeknek a híreknek nincs realitási alapjuk, a csapatzellel pilanatnyilag, ha nem is a legjobb, mégis jó, a játékosok „labdarugó”, szorgalmasan edzenek és ráadják minden borultól véleményre. Még arra is, amit tavaly az akkori edzők — Dobai és Schwartz — „mesterien” jegyzőkönyvbe foglaltak távozásukkor. Idézzük: „Az UTA-nál semmi sem jó: az első játékosról az utolsóig, az első vezetőtől az utolsóig”. Ez már maga a megőszített pesszimizmus. Nem csoda, hogy a játékosok kedvet szegte, a szurkolókat elkedvetlenítette. Azonban a bátor, rendes kupa-mérkőzések befejezése — no meg az edzők távozása — után jól kezdte a bajnokság ősi fordulóját az a csapat, amely „első játékosától az utolsóig semmit sem ér”. Továbbmenve: az a csapat, amely 1954-ben Kupa-győztes, 1955-ben pedig bajnok-csapat volt.

Mégis a jó kezdés után az együttes mintha elvesztette volna az irányítást, néhány pontot, — Dusan szavaihoz élve — gyerekesen leadott. (A petrozsényi Energiának kettőt, a temesvári Stinťának egyet, 2:0-s (1) félidő után). Mindezt pedig betetőzte a jelenlegi kilencedik hely. Valami hibának mégis kell lennie...

Ezt igyekezett megkeresni, feltárni az UTA sportközösség labdarugó szakosztályának vasárnapi közgyűlése, amelyen megjelent Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára, Simandan Irimie elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, a sportközösség és szakosztály vezetői, városunk sportéletének irányítói, a labdarugó csapat tagjai s ha teljes egészében nem is sikerült valamennyi hibát felszárni, nagyon sok kérdés került felszárni, amelyek közül egyenéhányval érdekes, sőt szükséges foglalkozni.

A hibák gyökere

A csapat múlt évi gyenge szereplésében sok külső és belső körülmény játszott közre, s ahogyan az már szokássá vált — ezt az edzőkben is kell keresni. Egy érdekesség: a csapatnak a múlt év augusztusában, tehát hét hónap alatt nem kevesebb, mint öt edzője volt. Persze nem egyszerre, hanem külön-külön. Ehhez pedig nem kell kommentálni. Sokat magyaráz, de nem mindent. A játékosok helyét a csapatban sürűn változtatták. (Sereg, Bakucz, Mercea va-

FILMJEI

órakor: THERESE Ujarad, február 10-ig.

MAXIM GORKIJ (Mikela): február 5-ig: SZERETTEK AZ ELETET (lengyel film).

PROGRESUL (Ujarad): február 5-ig: A FRANCIA-NÉGYES (cseh-szlovák film). Előadások: 5 és 7 órakor.

ILIE PINTILIE (Mosóczy-telep): február 7 és 9-én: KET OCEAN TITKA (szovjet film).

TEBA (üzemi filmszínház): február 8 és 9-én: ALI BABA ES A NEGYVEN RABLÓ (francia film).

SOLIDARITATEA (Gái): február 5-ig: DR. DANWITZ HAZASAGA. Előadások: 3, 5 és 7 órakor.